

# Malterdinger Blättli



34. JAHRGANG • DONNERSTAG, 23.04.2026 • NR. 17

Gesangverein Malterdingen

## Chorkonzert

SONNTAG,  
26.04.2026  
11:15 UHR

IN DER AULA  
DER FESTHALLE  
MALTERDINGEN

mit  
**Frauenchor Procanto**  
**Männerchor**  
**Jugendensemble Lakaz**

Feine Häppchen & kühle Getränke  
**Eintritt frei, Spenden willkommen**



**Exkursion durch den  
Malterdinger Wald mit unserem  
Förster Cornelius Reule**

Der Grüne Tisch Malterdingen lädt ein,  
unseren Wald mit dem Förster Cornelius Reule  
kennenzulernen.

Es erwartet uns eine erlebnisreiche  
und informative Tour durch den  
Malterdinger Wald.

Mehr Details auf Seite 7

Nächster Redaktionsschluss ist am 27.4.2026 um 10:00 Uhr.

## Wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200

<b>Feuerwehr/ Rettungsdienst</b>	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147

<b>Krankentransport</b>	19222
-------------------------	-------

<b>Vergiftungs-Informations-Zentrale</b>	0761/19240
--	------------

<b>Technisches Hilfswerk (THW)</b>	07641/2181
------------------------------------	------------

### Pfarrämter

Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst)

Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist

Kostenlose zentrale Rufnummer 116117  
docdirekt.de — digitale Anlaufstelle der 116117

Unter [www.docdirekt.de](http://www.docdirekt.de) bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

**Kassenärztl. Bereitschaftsdienst** 0761/12012000  
[www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen](http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

**Zahnärztlicher Notfalldienst** 01803/222555-70

**Frauen-Notruf** 07641/932555

### Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention

Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890  
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

### Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstr. 4 07641/962698-21  
Fax: 07641/962698-29  
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

### Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg  
Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr

Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr

Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr

### Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin  
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo. - Do 19:00 - 22:30 Uhr

Fr. 16:00 - 22:30 Uhr

Sa., So. und Feiertage 8:00 - 22:30 Uhr

### Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg  
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW 0800/3629477

Wasserversorgung Malterdingen 0151/12298398

Gasversorgung Badenova AG & Co.KG. 0800/2767767

## Apotheken- und Tiernotdienst

### Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne

Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

### Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende

Tierarztpraxis auf <https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender>

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt	9111-15
<a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>		

Rechnungsamt	Luca Benedikt	9111-11
--------------	---------------	---------

Rechnungsamt, Wasser- u. Abwasser, Hund- u. Vergnügungssteuer, Friedhofsverwaltung	Daniel Gerber	9111-12
--	---------------	---------

Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
-------------------------------------	---------------	---------

Standesamt, Rente, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
-------------------------------	--------------------------	---------

Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
------------------------------	--------------------	---------

Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18
------------------	----------------	---------

Hauptamt, Rechnungsamt, Gewerbe	Jenny Lehmann	9111-27
---------------------------------	---------------	---------

Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
---------------------------------	----------------------	---------

Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Annika Hirsch	9111-28
---------------------------------	---------------	---------

Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
----------------	---------------	---------

Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
--------------------------	---------------	---------

Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
------------------------	----------------	---------

Bücherei	Elke Fellmann	9297284
----------	---------------	---------

Dorftreff „KaffeeSatz“ <a href="mailto:dorftreff@malterdingen.de">dorftreff@malterdingen.de</a>	Inge Streblov	01511/1809522 9297285
--	---------------	--------------------------

Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung <a href="mailto:kernzeit.malterdingen@gmail.com">kernzeit.malterdingen@gmail.com</a>	Grundschule	0176/97738380
---	-------------	---------------

Gemeindebauhof		4070
----------------	--	------

	Günter Hirsch	0172/282 5195
--	---------------	---------------

	Markus Grafmüller	0176/3443 1501
--	-------------------	----------------

Forstverwaltung <a href="mailto:c.reule@landkreis-emmendingen.de">c.reule@landkreis-emmendingen.de</a>	Cornelius Reule	07641/451 9427
---	-----------------	----------------

	Fax:	07641/451 9415
--	------	----------------

	Mobil:	0175/2232437
--	--------	--------------

Sekretariat Grundschule Malterdingen		07644/5653570
--------------------------------------	--	---------------

## Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Malterdingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:** Bürgermeisteramt Malterdingen

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen:** Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende

des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:  
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,  
Email: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## AUS DEM RATHAUS

**Die Aula ist an folgendem Termin wegen einer Veranstaltung belegt:**

Samstag, 25.04.2026 (17 Uhr) bis Sonntag, 26.04.2026 (17 Uhr)  
Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## KAFFEE SATZ DORFTREFF &amp; BIBLIOTHEK



Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

**Öffnungszeiten:**

Dorftritt	Di, Mi, Fr	14 - 18 Uhr
Bibliothek	Di, Fr	14 - 18 Uhr

**Kontakt:**

Dorftritt: Tel. 07644 929 7285  
E-Mail: dorftreff@malterdingen.de  
Bibliothek: Tel. 07644 929 7284  
E-Mail: buecherei@malterdingen.de  
www.malterdingen.de/buch

**Die Räumlichkeiten der  
Einrichtung sind klimatisiert.**

**Persönliche Notfallvorsorge****Einladung zum Themenabend: Persönliche Notfallvorsorge am Dienstag, den 05. Mai 2026 um 18:30 Uhr im Kaffeesatz**

Unvorhergesehene Ereignisse wie Stromausfälle, Naturkatastrophen oder gesundheitliche Notfälle können den Alltag plötzlich verändern. Eine gute persönliche Notfallvorsorge hilft, in solchen Situationen handlungsfähig zu bleiben und sich selbst sowie andere zu schützen. Inhalte der Veranstaltung: Was bedeutet persönliche Notfallvorsorge?

- Notfallplan für Haushalt und Familie
- Wichtige Dokumente und Vorsorgemappen
- Notfallausrüstung und Vorräte
- Tipps für besondere Situationen (Kinder, ältere Menschen, Haustiere)
- Zeit für Fragen und Austausch

Die Veranstaltung richtet sich an alle Interessierten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Da die Teilnehmerzahl auf 15 Personen begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung im Dorftreff oder per E-Mail bis 28.04.2026 an: dorftreff@malterdingen.de**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme - denn gemeinsam können wir Leben retten!

Das Team vom Kaffeesatz und des DRK OV Malterdingen

**Bürgerbus und KaffeeSatz**

Am Mittwoch besteht die Möglichkeit mit dem Bürgerbus nachmittags zum Kaffeesatz zu fahren. Bitte setzen Sie sich telefonisch mit Frau Nicole Eifert-Henselmann vom Malterdinger Bürgerbüro in Verbindung. Anmeldungen für die Bürgerbusnutzung am Mittwoch in den Kaffeesatz werden bis **Dienstagmittag 12.00 Uhr** angenommen. Sie erreichen Frau Eifert-Henselmann unter folgender Telefonnummer: **07644/ 9111-17**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Kaffeesatz-Team

**Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
Die IBK-Kommission hat die Malterdinger Einrichtung „Kaffeesatz, Dorftreff & Bibliothek“ nominiert für den 9. IBK-Preis für Gesundheitsförderung und Prävention 2026.**

Dieser bedeutende Preis, der von der Internationalen Bodensee-Konferenz (IBK) verliehen wird, zielt darauf ab, internationale Projekte in den Bereichen Gesundheitsförderung und Prävention zu würdigen, die den gesellschaftlichen Zusammenhalt stärken und die Gesundheit fördern.

Wir sind eingeladen am 7.05. und 08.05.26 zur Preisverleihung in Lindau.

Der Kaffeesatz wurde nominiert in der Kategorie „Stabil und etabliert“ und stellt eine große Anerkennung unserer Arbeit dar!

Drücken Sie uns die Daumen bei der Preisverleihung!

Inge Streblov

**Lesekreis**

Der Lesekreis trifft sich wieder am **Dienstag, 28. April um 19.30 Uhr im Kaffeesatz.**

Im Mittelpunkt steht der Roman von **Maryanne Becker „Grenzlandfrau - ein Frauenschicksal im belgisch-deutschen Grenzgebiet“.**

„Wenige Tage vor Ende des Ersten Weltkriegs wird Jacki Bergmann in einem kleinen Dorf westlich von Aachen geboren. Im Zug des Versailler Vertrags fällt das Gebiet Eupen-Malmedy an Belgien. Nun steht Jackis Elternhaus unmittelbar an der belgisch-deutschen Grenze. Die Familie wird belgisch. 1940 wird das Gebiet - die belgischen Ostkantone - von Nazi-Deutschland annektiert, die Bewohner werden zu Deutschen, und Jul, Jackis Mann, wird als Soldat zur Wehrmacht eingezogen. Nach der Befreiung Belgiens durch die Alliierten verläuft die Grenze zu Deutschland wieder vor Jackis Haus. Durch die Fäden des Schicksals mit den Familien Lammers und Meulen verknüpft, steht Jacki vor neuen Herausforderungen, die sie an die Grenze tradierter Moralvorstellungen führen.“ (Klappentext)

Rezension von Dr.Günther Bach vom 23.12.2009

„Eine Familienchronik der besonderen Art ist dieser Roman von Maryanne Becker.

Es ist kein Heldenepos des Krieges - es ist die Geschichte der großen und kleinen Ereignisse des Zusammenlebens, des stillen Widerstandes gegen übermächtige Gewalt, der gegenseitigen Hilfe wie auch der eigennütigen Übervorteilung als unterschiedliche Folgen von Not und Elend in der Enge einer dörflichen Gemeinschaft, die geprägt ist von den Zwängen konventioneller und moralischer Traditionen. Seinen besonderen Reiz erhält der Roman durch den Ort der Handlung - die Lage an der deutsch-belgischen Grenze.

Ein Buch, das nachdenklich macht, das man mit dem Gefühl aus der Hand legt, etwas Wichtiges erfahren zu haben, über eine Zeit, die inzwischen schon wieder so lange zurückliegt, dass ihre Schrecken in Vergessenheit zu geraten drohen.“

**Ansprechpartner: Otmar Wagner, Tel. 4040**

Leseinteressierte sind ohne Anmeldung stets willkommen.

## NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

### Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 23.04.26 – Donnerstag, 30.04.26

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 23.04.26 19.15 – ca. 20.45 Uhr	<b>Grüner Tisch</b>	Iris Eurich gruener-tisch@online.de
Montag, 27.04.26 14.00 – 16.00 Uhr	<b>Spiel- und Gedächtnisgruppe</b>	Ilse Glaser Tel:07644/1394 Meta Leonhardt Tel:07644/1514
Dienstag, 28.04.26 19.30 – 21.00 Uhr	<b>Lesekreis</b>	Otmar Wagner Tel: 4040
Donnerstag, 30.04.26 16.00 – 18.00 Uhr	<b>Fachforum „Bürgerschaftliches Engagement“</b>	Inge Streblov
Donnerstag, 30.04.26 19.00 – ca.21.00 Uhr	<b>Strick-Treff</b>	Elke Fellmann buecherei@malterdingen.de

**Alle Bürgergruppen freuen sich über neue interessierte Teilnehmer/innen.**

**Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter [www.malterdingen.de/RubrikKaffeeSatz](http://www.malterdingen.de/RubrikKaffeeSatz)**

## UNSERE SCHULE INFORMIERT



EMIL DÖRLE SCHULE  
Werkrealschule Realschule

### Schriftliche Abschlussprüfungen an der Emil Dörle Schule Herbolzheim

Am 08. Mai 2026 starten die schriftlichen Abschlussprüfungen an den Real- und Werkrealschulen.

Wir wünschen allen Prüflingen gutes Durchhalten und viel Erfolg!

Nanni Laupheimer

Schulleiterin

## KINDERGARTENNACHRICHTEN



EVANG. KINDERGARTEN  
SOFIE ROTH - KINDERGRUPPE



### Unser neues Gemüsebeet für die Kinder

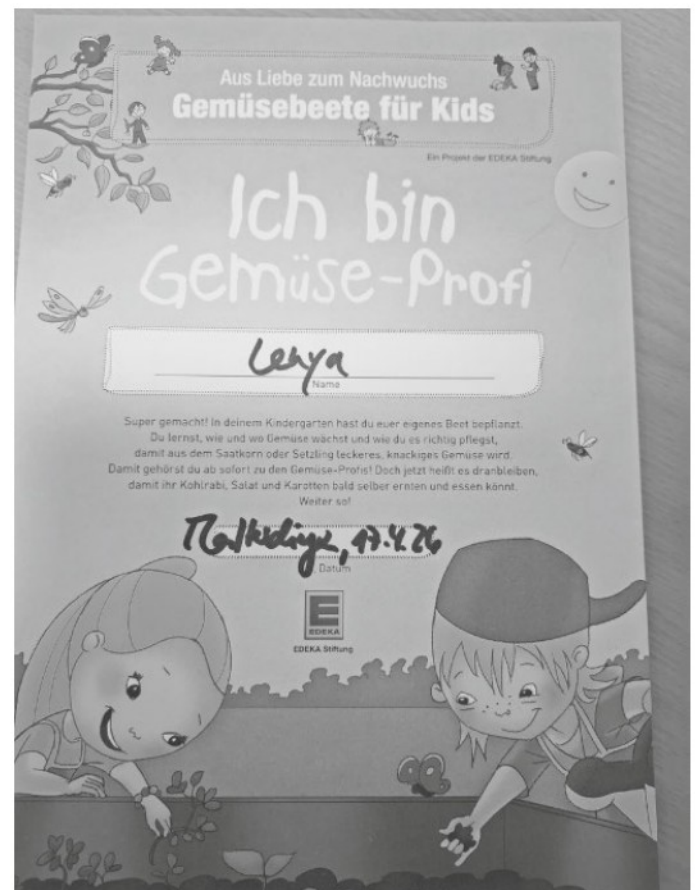
Heute war ein besonderer Tag für unsere Kinder. Die EDEKA-Stiftung hat uns in Zusammenarbeit mit Edeka Rees ein Hochbeet, frische Erde, verschiedene Setzlinge sowie umfangreiches Projektmaterial vorbeigebracht.

Die geschulten Servicepartner erklärten den Kindern anschaulich die unterschiedlichen Setzlinge und deren Besonderheiten. Mit viel Geduld und Engagement zeigten sie, wie die Pflanzen eingesetzt und gepflegt werden.

Anschließend wurde gemeinsam das Hochbeet bepflanzt. Die Kinder hatten große Freude daran, selbst aktiv zu werden, die Erde zu fühlen und Neues über Gemüse und Pflanzen zu lernen. Mit Begeisterung und Neugier waren alle dabei.

Nun sind wir sehr gespannt, wie sich das Beet in der nächsten Zeit entwickeln wird und freuen uns darauf, die Pflanzen beim Wachsen zu beobachten.

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für diese tolle Unterstützung und das wertvolle Erlebnis für unsere Kinder!



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



### Wochenspruch:

Ist jemand in Christus, so ist er eine neue Kreatur; das Alte ist vergangen, siehe, Neues ist geworden.

2. Kor 5,17

**Samstag, den 25. April 2026**

15.00 Uhr Trauung von Jaqueline und Andreas Scheld

**Sonntag, den 26. April 2026**

10.00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, den 29. April 2026**

Von 14.00 Uhr - 17.15 Uhr Bezirksfrauentag  
im ev. Gemeindezentrum in Herbolzheim.  
unter dem Thema: "Versöhnt leben -  
Geschenk und Aufgabe.

**Die Evangelische Kirchengemeinde lädt ein zum Info-Abend  
„Baustelle Jakobskirche“**
**Donnerstag, 7. Mai, 19 Uhr im Jacob-Otter-Haus**

Die Straße am Mönchhof ist wieder frei passierbar, der Bereich am Turm ist aber weiterhin abgesperrt, es hängen Netze am Turm, die Turmfahne fehlt, Uhr und Glocke schweigen und man sieht außen wie innen Risse in den Kirchenwänden. Bleibt das jetzt so? Nein, natürlich nicht. Was wurde bisher gemacht? Wie ist der aktuelle Stand? Wie geht es weiter mit Ihrer Jakobskirche? Darüber wollen wir, bzw. die entsprechenden Baufachleute, alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Malterdingen informieren. Und natürlich bekommen Sie auch die Möglichkeit Rückfragen zu stellen. Deshalb: fühlen Sie sich herzlich eingeladen am Donnerstag, 7. Mai um 19 Uhr im Jacob-Otter-Haus.

**Ihr Kirchengemeinderat****Pfarramt:**

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644/286  
oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de

**In seelsorglichen Notfällen erreichen Sie Pfr. Raimund Fiehn  
unter 01511 44 39 435**

Unsere Öffnungszeiten sind:  
Dienstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

**KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS**
**St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344  
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de  
Homepage: www.kath-kenzingen.de

**Gottesdienste Röm. Kath. Kirchengem. An der Elz****Do., 23.04.26**

**12.20 Uhr – Hechl.: Schülergottesdienst, Eucharistiefeier**  
**18.30 Uhr – Bo.: Eucharistiefeier**

**Fr., 24.04.26**

**07.50 Uhr – Kenz.: Schülergottesdienst**  
**15.30 Uhr – Kenz.: Gottesdienst** - ev. Kirche  
für die Bewohner des Hauses "Am Franziskanergarten".  
Externe Besucher willkommen!

**18.30 Uhr – Hechl.: Eucharistiefeier**

Ged. Irma u. Werner Wickersheim / Oswald Maier,  
Ehefrau u. Tochter

**Sa., 25.04.26****18.00 Uhr – Kenz.: Eucharistiefeier**

Ged. (1. Opfer) Erich Winkler u. a.

**So., 26.04.26****10.00 Uhr – Nordw.: Feier der Erstkommunion**

für die Kinder aus Bombach u. Nordweil  
musikalisch gest. von der EKO-Band

**18.00 Uhr – Emmendingen: Eucharistiefeier - St. Johannes**

**18.30 Uhr – Endingen: Eucharistiefeier - Region**  
Wallfahrtskirche

**19.00 Uhr – Kenz.: Ökum. Friedensgebet – St. Laurentius****Di., 28.04.26****10.30 Uhr – Kenz.: Eucharistiefeier Kapelle**

Kreisseniozentrum St. Max. Kolbe

**12.20 Uhr – Nordw.: Schülergottesdienst, Eucharistiefeier****Mi., 29.04.26****16.00 Uhr – Kenz.: Rosenkranz Kapelle**

Kreisseniozentrum St. Max. Kolbe

**18.00 Uhr – Kenz.: Dankgottesdienst aller EK-Kinder**

Anschl. Stehempfang vor der Kirche.

**Do., 30.04.26****18.30 Uhr – Bo.: Eucharistiefeier****Ökumenisches Friedensgebet**

Herzliche Einladung zum nächsten gemeinschaftlichen Gebet am  
**Sonntag, 26.04.26, 19.00 Uhr** in der kath. Kirche St. Laurentius, Kenzingen.

**Friedensgebet in Hecklingen****am 10.05. in St. Andreas Hecklingen**

**Wer mitwirken möchte, sollte  
sich möglichst bis zum 02.05.26 bei  
Anne Klimmek (T. 07644 9294268) melden.**

**Treffen der Gemeindeteams**

Im Rahmen der Neugründung unserer *Kirchengemeinde „An der Elz“* müssen bis Juli 2026 die Gemeindeteams neu gebildet werden. Hierzu suchen wir – das GT Hecklingen-Malterdingen – **weitere Mitglieder**, die sich entsprechend der eigenen zeitlichen Ressourcen und Talente einbringen und die Zukunft der Kirchengemeinde aktiv mitgestalten. So können wir auch in der veränderten Struktur lebendiges Gemeindeleben vor Ort ermöglichen. Sprecht uns persönlich an oder kommt unverbindlich zu unserer Sitzung (*Termin unten*), um uns und unsere vielfältigen Aufgaben kennenzulernen. Es ist für jede/n etwas dabei!

**GT Hecklingen-Malterdingen: Mo., 27.04., 20:00 Uhr,  
Andreasheim**

## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

**Donnerstag, 23. April 2026**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Samstag, 25. April 2026**

14.30 – 17.00 Uhr **Abenteuerzeit** für Kinder von 7 -12 Jahren

in Emmendingen, Steinstraße 10

Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich



**Sonntag, 26. April 2026**

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen

Gemeindehaus, Steinstraße 10

**Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:**

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org)
- Liebenzeller Mission: [www.liebenzell.org](http://www.liebenzell.org)

**Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278**

## UNSERE VEREINE BERICHTEN



### SPORTVEREIN MALTERDINGEN



#### Mit Power in den Sommer

#### OUTDOOR-ATHLETICS - Kurs(ausdauer- und kraftorientiertes Training im Freien)

Im Kurs erwartet Dich ein Herz-Kreislauf Training zur Verbesserung der Ausdauerfähigkeit und ein muskuläres Training zur Verbesserung der allg. Leistungsfähigkeit. Wir werden ebenfalls Übungen zur Verbesserung der Koordination, Mobilisation und Beweglichkeit zur Verletzungsprophylaxe machen.

Spaß und Freude an der Bewegung und das alles an der frischen Luft. Der Kurs ist zertifiziert, d.h. die Kurskosten können von der Krankenkasse übernommen werden. Weitere Infos zum Kurs gibt es auch auf unserer Homepage ([www.leichtathletik.malterdingen.de/](http://www.leichtathletik.malterdingen.de/))

**Wann: Dienstag 28.04.** (12 mal ) 17.30 – 19 Uhr

**Wo:** Start: Sportplatz

Kursleitung: **Simone Hafner** DOSB-Übungsleiterin B in der Prävention und DTB Rückentrainerin (Fragen und Anmeldung **0173/6160399** od. [svt.hafner@t-online.de](mailto:svt.hafner@t-online.de))

Am 16.5. ab 10.00 Uhr findet in Wagenstadt auf dem Sportplatz der nächste Girls Day statt

**GIRLSDAY**  
MÄDELS GESUCHT!

**KOMM ZUM  
SCHNUPPERTRAINING!**

**Sa, 16.05.26 | ab 10:00 Uhr**  
Sportplatz Wagenstadt

Für die Mädels - gemeinsames Mittagessen  
Für die Eltern - Bewirtung, Kaffee & Kuchen

**ZU GEWINNEN GIBT ES  
Ein SC FREIBURG TRIKOT,  
EUROPA-PARK TICKETS  
UND VIELES MEHR...**

**MEHR INFOS:**  
Bertram Kopp (0160 984 204 90) oder [sg\\_breisgau\\_nord@web.de](mailto:sg_breisgau_nord@web.de)



AUTOHAUS  
**JAUCH** GmbH  
MALTERDINGEN



## Fußball

### Spfr Elzach/Yach II – SG Hecklingen/Malterdingen 4:0 (0:0)

Bei der starken Verbandsligareserve aus Elzach musste unser Team leider eine am Ende verdiente Niederlage hinnehmen. Etwas ersatzgeschwächt durch das Fehlen des ein oder anderen wichtigen Akteurs, gerade im Spiel nach vorne, hielt man das Spiel in Hälfte 1 offen, war aber im letzten Spieldrittel nicht zwingend genug um sich klare Torchancen herauszuspielen, das Heimteam machte es bis dahin nicht viel besser, hatte aber unterm Strich 1,2 gute Chancen bei denen unser Goalie auf dem Posten war.

In Durchgang 2 konnten die Gastgeber dann aber auch Zählbares auf den Spielberichtsbogen bringen und gewannen am Ende verdient, etwas ärgerlich waren die 2 Gegentore kurz vor Ende, die das Ergebnis dann doch hat deutlich ausfallen lassen, unnötig da es vielleicht am Ende auch noch auf das Torverhältnis ankommen könnte. Nun gilt es im ganz wichtigen Heimspiel gegen Reute wieder ein anderes Gesicht zu zeigen.

### Spfr Elzach/Yach III – SG Hecklingen/Malterdingen II 2:0 (0:0)

Auch die Zweite konnte nichts Zählbares aus Elzach mitnehmen obwohl sie in Hälfte 1 durchaus hätte in Führung gehen können.

#### Vorschau: Sonntag, den 26.04.2026

SG Hecklingen/Malterdingen II – SC Reute II	13.00 Uhr
SG Hecklingen/Malterdingen - SC Reute	15.00 Uhr

## Leichtathletik

### Kreis-Staffelmeisterschaften Region Freiburg in Gottenheim

Bei herrlich-frühlingshaftem Wetter startete am Mittwochabend um 18:00 Uhr, die U12-Mannschaft des SV Malterdingen in der 3x800-Meter-Staffel. Für die drei jungen Athleten war es der allererste Staffellauf – entsprechend groß war die Vorfreude, aber auch die Aufregung vor dem Start.

Als Startläufer ging **Noah Reimann** ins Rennen, danach übernahm **Noah Schneider** den Staffelstab und als Schlussläufer hat **Jonas Haug** den 6. Platz über die Ziellinie gebracht.

Der gesamte Auftritt zeichnete sich durch starke Teamchemie und routinierte Übergaben aus – ein vielversprechendes Zeichen für kommende Staffelwettbewerbe. Die drei Malterdinger Kinder zeigten stolz ihre erste Teilnahme im Staffelwettbewerb und nahmen wertvolle Erfahrungen mit, die sie weiter motivieren werden.



## GRÜNER TISCH MALTERDINGEN



### Exkursion durch den Malterdinger Wald mit unserem Förster Cornelius Reule

Der Grüne Tisch Malterdingen lädt ein, unseren Wald mit dem Förster Cornelius Reule kennenzulernen.

Es erwartet uns eine erlebnisreiche und informative Tour durch den Malterdinger Wald.

1. Termin: Freitag, 8. Mai 2026

2. Termin: Freitag, 15. Mai 2026

Start: jeweils um 14:30 Uhr am Wanderparkplatz an der Kreuzung L113 / Einfahrt Schlüpfingerhofweg

Dauer: ca. 2,5 Stunden; Max. 20 Teilnehmer pro Termin

*Festes Schuhwerk und Trittsicherheit sind erforderlich. Nicht für Kinderwagen geeignet.*

### Alle Malterdinger Bürger sind herzlich willkommen!

Wer mit dabei sein möchte, kann sich bei Bertold Hafner, Tel. 07644-6866 abends zwischen 19<sup>00</sup> und 20<sup>00</sup> Uhr anmelden.

### Anmeldeschluss:

>> 1. Termin: Dienstag, 5. Mai >>> 2. Termin: Dienstag, 12. Mai

## SOZIALVERBAND VdK ORTSVERBAND TENINGEN - MALTERDINGEN

\*\*\*\* 1. Mai Hock 2026 \*\*\*\*

Wir freuen uns, dass unser Hock am 1. Mai auch in diesem Jahr wieder stattfinden wird.

Aus gegebenem Anlass findet dieser 1. Mai Hock beim **Kath. Gemeindehaus in Köndringen** statt. Beginn wie gewohnt ab 11.00 Uhr.

**Anmeldungen bitte bis zum 25. April 2026** wie immer bei Erich Kanzinger: Tel. 07641-42119 mit den Angaben ob Kuchen oder Salat mitgebracht werden.

Danke im Voraus  
die Vorstandschaft

## LANDRATSAMT EMMENDINGEN



### Infos des Pflegestützpunkts Landkreis Emmendingen

Der Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen bietet individuelle, neutrale und kostenfreie Beratung zu allen Themen in Verbindung mit Pflege und Pflegebedürftigkeit. Neben Auskünften zu gesetzlichen und pflegerischen Leistungen werden auch Informationen über wohnortnahe Pflege- und Betreuungsmöglichkeiten angeboten. Die vertraulichen Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt in Emmendingen, während der Außensprechzeiten, bei Hausbesuchen, am Telefon und online statt. Informationen zu Sprechzeiten und Kontaktmöglichkeiten gibt es hier: <https://shortlink.uk/1rmVL>

### Die Ferienbroschüre 2026 ist da

Der Landkreis Emmendingen veröffentlicht die Ferienbroschüre 2026 mit einem vielfältigen Angebot für Kinder und Jugendliche. Von Sport und Natur über Kreatives bis zu Technik und Medien: Die Programme laden dazu ein, Neues auszuprobieren, Talente zu entdecken und gemeinsame Freizeit zu erleben.

Ein Schwerpunkt ist die weitere Stärkung von Inklusion. Ziel ist, dass alle Kinder und Jugendlichen – mit und ohne Behinderung – selbstverständlich teilnehmen können. Anbieterinnen und Anbieter planen Angebote zunehmend barrierearm und mit passenden Unterstützungsoptionen. Familien werden gebeten, vor der Anmeldung direkt Kontakt mit den Veranstalterinnen und Veranstaltern aufzunehmen, um Fragen zu Barrierefreiheit, Begleitung oder individuellen Bedürfnissen zu klären.

Die Broschüre ist ab sofort online unter <https://www.kreisjugendarbeit-landkreis-emmendingen.de/startseite> verfügbar und liegt in den kommenden Tagen im Landratsamt, den Rathäusern, Schulen und Jugendtreffs im Landkreis aus.

Die Kreisjugendarbeit dankt allen Vereinen, Initiativen, Einrichtungen, Kommunen und den vielen Ehrenamtlichen, die die Ferienzeit noch bunter und vielfältiger machen!

### Fachforum in Malterdingen:

#### „Bürgerschaftliches Engagement und Quartiersarbeit“

Für eine bessere Vernetzung aller Engagierten im Landkreis Emmendingen findet am Donnerstag, 30. April 2026 von 16:00 bis 18:00 Uhr im Kaf-

feeSatz in Malterdingen das Fachforum „Bürgerschaftliches Engagement und Quartiersarbeit“ statt. Alle, die sich haupt- oder ehrenamtlich für ihre Mitmenschen engagieren, sind herzlich eingeladen. Das Fachforum bietet Raum für Erfahrungsaustausch sowie für die Weitergabe von Tipps und Informationen. Ziel ist es, Engagierte miteinander zu vernetzen und gegenseitig zu stärken. Ins Leben gerufen wurde das Fachforum aufgrund des großen Interesses am Austausch, unter anderem nach dem Fachtag „Bürgerschaftliches Engagement“ der Altenhilfekoordination des Landkreises im Oktober 2025. Künftig soll es eine dauerhafte Plattform für Vernetzung und Austausch bieten.

#### Hintergrund: Kommunale Kreispflegekonferenz (KPK)

Die Kommunale Kreispflegekonferenz (KPK) im Landkreis Emmendingen wird seit Dezember 2019 durch das Land Baden-Württemberg gefördert und startete im Landkreis am 1. September 2020. Aktuell befindet sie sich in der dritten Förderperiode. Die Geschäftsführung ist in der Altenhilfekoordination des Landratsamtes angesiedelt. Ziel der KPK ist die Weiterentwicklung und Steuerung der Pflegeinfrastruktur mit dem Fokus, ein möglichst langes Leben zu Hause zu ermöglichen. Gleichzeitig werden sorgende Gemeinschaften gestärkt und eine sektorenübergreifende Versorgung gefördert.

Zu den Aufgaben gehören insbesondere die Vernetzung relevanter Akteure, eine bedarfsgerechte Angebotsplanung sowie die Quartiers- und Sozialraumentwicklung. Die KPK ist strukturiert in ein Plenum, themenspezifische Arbeitsgruppen sowie dauerhafte Fachforen, darunter:

- „Älter werden und Pflege in der Kommune“
- „Bürgerschaftliches Engagement und Quartiersarbeit“

#### Demenz-Parcours im VHS-Gebäude in Endingen am 6. Mai

Am Mittwoch, 6. Mai 2026 von 17:00 bis 18:30 Uhr oder 18:30 bis 20:00 Uhr kann im VHS-Gebäude in Endingen (Alte Grundschule – Zugang über Freiburger Weg) beim Demenz-Parcours erlebt werden, wie sich Demenz auf Körper und Geist auswirkt (Anmeldung erforderlich unter: 07642 1053). Der Demenz-Parcours besteht aus mehreren Stationen, er ist für Menschen mit vorhandener Demenz nicht geeignet. In alltäglichen Situationen können nicht an Demenz Erkrankte erleben, wie sich die Symptome einer Demenz anfühlen. Wie es ist, wenn Sie einfache Handlungen nicht mehr umsetzen können. Es ist eine Grenzerfahrung, die zum besseren Verständnis von an Demenz erkrankten Menschen führt und Barrieren im Umgang mit Erkrankten abbaut. Veranstalter ist die VHS Nördlicher Kaiserstuhl, als Dozentin werden Sabine Wensch-Christ und Franco Lacerti vom Pflegestützpunkt des Landratsamts Emmendingen anwesend sein, um Fragen zu beantworten und den Demenz-Parcours zu erklären.

## FÜR SIE NOTIERT



### Ehrenamtliche gesucht für den Aktivierenden Hausbesuch!

Sie möchten Menschen dabei unterstützen, in Bewegung zu bleiben und Einsamkeit vorzubeugen? Beim Aktivierenden Hausbesuch des DRK stehen leichte Bewegungsübungen, gemeinsame Gespräche und wertvolle Begegnungen im Mittelpunkt – keine Haushaltstätigkeiten. Der Einsatz erfolgt möglichst wohnortnah der Ehrenamtlichen. Wer sich für dieses Ehrenamt interessiert, laden wir herzlich zur Infoveranstaltung am 12.

Mai um 11 Uhr im DRK Kreisverband Emmendingen, Freiburger Str. 12, ein. Wir bitten vorab um eine kurze Anmeldung: E-Mail: hausbesuch@drk-emmendingen.de oder Telefon: 07641 / 4601-43

### Sonntag, den 26. April 2026

Schwarzwaldverein



**Schwarzwaldbahn bei Triberg** - Technische Meisterleistung des Bahnbaus im 19. Jahrhundert

**Treffpunkt: 8:10 Uhr Bahnhof Kenzingen** (08:26 Uhr Abfahrt Zug RB26 nach Offenburg mit Umstieg dort).

**Fahrtkosten:** Wir nutzen das BW-Ticket; ca. 16 €, Inhaber eines Deutschland-Tickets jeweils 13,00 € weniger. Rückkehr: ca. 17:31 Uhr oder 18:31 Uhr. Kinder bis 14 Jahre frei.

**Familienwanderung** mit ca. 6,5 km und 280 Hm. Wegen des steilen Anstiegs und der vielen Ausblicke und Erläuterungen dauert die Wanderung ca. 3,5 Std. (inkl. Pausen). Nicht kinderwagentauglich; für Kinder ab dem Grundschulalter geeignet.

Wanderführer: Thomas Grocholl

**Langwanderung** mit 11 km, 500 Hm in ca. 5 Std. (inkl. Pausen). Wegen der steilen Wege bitte mit Wanderschuhen, mit Wanderstöcken kommen und ausreichend Proviant und Getränke mitnehmen.

Wanderführer Dr. Eberhard Aldinger

Aus der Vortragsreihe „BiZ & Donna“

### Durchstarten mit 60+

In einem Workshop am Donnerstag, 7. Mai, beschäftigt sich Inge-Lore Andres mit dem Thema „**Mit 60+ nochmal beruflich durchstarten**“. Er beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, und endet gegen 17:00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos. Wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist auf der Webseite <https://eveeno.com/60+workshop> bis zum 4. Mai eine Anmeldung erforderlich.

Inge-Lore Andres ist Trainerin für Fach- und Führungskräfte sowie Beraterin in Personalfragen für Berufs- und Lebenserfahrene. Mehr Information unter <https://www.andres-training.de>.

Die Veranstaltung findet statt im Rahmen der von Andrea Klimak organisierten Reihe „BiZ & Donna“. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Hintergrund:

Noch einmal richtig durchstarten oder das bisherige Niveau beibehalten? Für jedes Temperament, für jede gesundheitliche Situation und für viele anvisierte Karriereziele gibt es passende Lebens- und Arbeitsentwürfe. Der Workshop mit praktischen Übungen macht es möglich, für sich aktiv und zielorientiert eine passende Strategie für die letzte und nachberufliche Phase zu entwickeln.

### Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

#### Kultur am Vormittag

Vorträge in Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 122, dienstags, 09:30-11:00 Uhr

28.04.26: Baden und Württemberg

05.05.26: Vietnam und Kambodscha - Alte Kulturen und Aufbruch in die Moderne

12.05.26: Ludwig van Beethoven - Werk, Leben, Mythos

19.05.26: Mit dem Rucksack durch Nepal, Indien & Sri Lanka

### **28400: Kulturfahrt in den Sundgau**

Emmendingen, Treffpunkt: Am Festplatz, gegenüber Kiosk, Sa., 25.04.2026, 08:30- 18:00 Uhr

### **30211: Babymassage, für Babys ab der 6. Lebenswoche bis zum Krabbelalter**

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 124, 4-mal dienstags, 10:00-11:00 Uhr, Beginn: 28.04.2026

### **12100: „Gute verschwiegene Tagebuchfreundin...“ - Lebendige Führung zu Tagebuchschatzen und zum Tagebuchschieben im Deutschen Tagebucharchiv**

Emmendingen, Altes Rathaus, Marktplatz 1, Bürgersaal / 1. OG, Di., 28.04.2026, 17:00-18:30 Uhr

### **37217: Asiatisches Street Food - ein Feuerwerk der Sinne**

Bahlingen, Silberbergschule, Hohleimen 6, Küche, Mi., 29.04.2026, 18:00-22:00 Uhr

### **26064: Patchwork am Wochenende - Storm at Sea**

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, Raum E 116 - Handarbeitsraum, Sa., 02.05.2026, 10:00 - 17:00 Uhr, So., 03.05.2026, 10:00 - 17:00 Uhr

### **32811: Geführte Kanutour, Alte Elz ab Riegel**

Riegel, Treffpunkt: Riegel, Leopoldskanalbrücke, Park & Ride Parkplatz, So., 03.05.2026, 10:00 - 14:30 Uhr

### **47485: Koreanisch (A1), mit sehr geringen Vorkenntnissen**

#### **Lehrbuch: Koreanisch Einstiegskurs Hueber Verlag**

Emmendingen, vhs-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Raum 8, 5-mal montags, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 04.05.2026

### **37203: GREAT British Kitchen**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio, 2x montags, 18:00-22:00 Uhr, Beginn: 04.05.2026

### **30512: EntdeckerBANDE Mini, für Kleinkinder im Krabbelalter**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202, 8xdienstags, 09:00-10:15 Uhr, Beginn: 05.05.2026

### **30542: EntdeckerBANDE Junior, für Kleinkinder im Laufalter**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202, 8x dienstags, 10:30-11:45 Uhr, Beginn: 05.05.2026

### **30002: Schlaganfall - wie kann ich mich schützen?**

Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum, Mi., 22.04.2026, 19:00-20:30 Uhr

### **37110: Fix aus dem Ofen, Snacks, Aufläufe & mehr**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Küchenstudio, Mi., 06.05.2026, 18:00 - 22:00 Uhr

### **14013: Erfolgreich in Aktien investieren**

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008, Mi., 06.05.2026, 19:00-21:15 Uhr  
Mi., 13.05.2026, 19:00 - 21:15 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet [www.vhs-em.de](http://www.vhs-em.de)

## **Neu: Lungenkrebs-Screening für Risikogruppe**

### **Seit April 2026 übernimmt die Landwirtschaftliche Krankenkasse (LKK) die Kosten der Lungenkrebs-Früherkennung für aktive und ehemalige starke Raucherinnen und Raucher.**

Menschen mit langjährigem und starkem Nikotinkonsum haben ein hohes Risiko, an Lungenkrebs zu erkranken. Der Gemeinsame Bundesausschuss (G-BA) hat daher für diese Personengruppe die Lungenkrebs-Früherkennung mittels niedrig dosierter Computertomographie als neue Leistung der gesetzlichen Krankenkassen ab April 2026 beschlossen. Ziel ist es, eine Krebserkrankung frühzeitig zu erkennen und sie zeitnah behandeln zu können, um so die Überlebenschancen deutlich zu verbessern. Personen im Alter von 50 bis 75 Jahren, die mindestens 25 Jahre lang in einem Umfang von rechnerisch 15 Packungsjahren geraucht haben und deren Nikotinkonsum noch andauert oder diesen vor weniger als zehn Jahren eingestellt haben, können alle zwölf Monate eine Untersuchung der Lunge in Anspruch nehmen. Ein Packungsjahr entspricht dem Konsum von 20 Zigaretten pro Tag über ein Jahr. Der Hausarzt erfragt Dauer und Umfang des Zigarettenkonsums. Liegen die Voraussetzungen vor, erfolgt die Überweisung in eine radiologische Praxis. Weitere Informationen gibt es auf den Internetseiten der SVLFG und des G-BA unter [www.svlfg.de/vorsorge](http://www.svlfg.de/vorsorge) sowie [www.g-ba.de/themen/methodenbewertung/erwachsene/krebsfrueherkennung/](http://www.g-ba.de/themen/methodenbewertung/erwachsene/krebsfrueherkennung/).

*Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau*

## **Hospiz-Hecklingen e.V.**

### **Wanderung für Trauernde**

Herzliche Einladung am Sonntag, 26.04.2026 mitzugehen. Der Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Rückhaltebecken „Goldbrunnen“ im Bleichtal, Richtung Streitberg.

Die Wanderstrecke ist ca. 7 km lang, gutes Schuhwerk ist zu empfehlen, weitere Informationen unter 07644 8961.

Die Wanderungen bieten eine Möglichkeit, mit anderen Menschen in ähnlicher Situation gemeinsam unterwegs zu sein. Beim Wandern in der Natur und im Austausch mit anderen Betroffenen kann neuer Mut und Kraft geschöpft werden.



Wäsche  
BOX



Jetzt  
NEU

# Plötzlich Gäste?

Frische Mietwäsche 24/7 für alle



Mehr  
erfahren!



**Kein Abo, kein Risiko.**

[www.diewaescheboxdeutschland.de](http://www.diewaescheboxdeutschland.de)

## TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag 09. | 23. | 30. MAI 2026  
jeweils 10-16 Uhr.

Buntes Programm für Groß und Klein mit  
Kinderschminken, Glücksrad und  
Tombola. Hauptpreis: Europapark-Tickets  
Bewirtung mit Würstchen und Getränken  
durch den SV Kenzingen.

**Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge**  
schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

**Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge**  
Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668

[www.diversa-ralf-hoedle.de](http://www.diversa-ralf-hoedle.de)



**KAFFEE-ESPRESSO-TEE**

DIREKT & FRISCH AB RÖSTEREI  
DONNERSTAGS 9 BIS 17 UHR

WUHRMATTEN 5 / MALTERDINGEN / GEWERBEGBIET  
DAZU: LECKERE CURRYWURST VON 12 BIS 15 UHR

PRIMO-SERVICE

### ANZEIGENANNAHME

Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

 Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11  Fax 0 77 71 / 93 17 - 40  [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



PRIMO



# Mehr Präsenz. Mehr Wirkung. Mehr Sommer.

**4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!**

**Nutzen Sie die starke Zeit im Frühjahr und Sommer für Ihre Werbung: Schalten Sie 4 Anzeigen – wir schenken Ihnen 2 weitere.**

Buchen Sie **6 Anzeigen** – und erhalten Sie die **2 günstigsten kostenlos!**


**Aktionszeitraum: KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)**

**Ihre Vorteile auf einen Blick:**

- **4 + 2 Aktion:** Sie zahlen 4 Anzeigen und erhalten die 2 günstigsten Anzeigen gratis
- **Mehr Sichtbarkeit:** Längere Präsenz über mehrere Wochen
- **Starker Zeitraum:** Frühling & Sommer – hohe Aufmerksamkeit in der Region
- **Flexibel planbar:** Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

**So einfach funktioniert's:**

1. 6 Anzeigen für den Zeitraum **KW 19 bis 27 (04.05. – 05.07.26)** buchen
2. Nur 4 Anzeigen bezahlen
3. Ihre Werbung erscheint 6-mal – mit maximaler Wirkung

 **Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung? Wir sind jederzeit für Sie da und unterstützen Sie gerne bei der optimalen Planung Ihrer Kampagne.**

**BEDINGUNGEN DER AKTION:**

- Es gelten unsere **AGB** (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-03** an.

Wir haben vorgesorgt...



Die eigene Bestattungsvorsorge gibt Ihnen Gewissheit, dass Ihre Wünsche erfüllt werden. Im persönlichen Gespräch zeigen wir Ihnen, welche Möglichkeiten es gibt.

Für das gute Gefühl, dass alles sicher geregelt ist.

weil wir irgendwann gemerkt haben:  
Wir wussten eigentlich gar nicht, was der andere will.

Sabine, 66, & Thomas Bolliger, 69, Emdingen



**HEUDORF**  
BESTATTUNGEN

T +49 (0) 7644 - 44 41  
T +49 (0) 7643 - 44 41  
heudorf-bestattungen.de

**Malterdinger Familie sucht Freizeitgrundstück.**  
Alteingesessene Malterdinger Familie sucht nur zum Kauf ein Garten-/Freizeitgrundstück, es sollte gut zu Fuß erreichbar und mit dem Auto anfahrbar sein, etwas abgelegen wäre toll, nur in Malterdingen.  
**Angebote bitte unter E-Mail: utzi12@web.de**

Ich (m, Beamter) **suche** für mich und meinen Sohn **eine 3-Zimmer-Wohnung in Malterdingen**, in kinderfreundlicher Umgebung (Eigenbedarfskündigung), gerne mit Terrasse und / oder kl. Garten.  
**07644 / 926 56 45 oder 0176 - 646 879 01**

**GASTHOF HOTEL zum REBSTOCK**

Wir suchen **Putzperlen**  
für unser Housekeeping / Zimmerreinigung

☎ 09-12 Uhr flexibel auch So + Feiertag  
📧 Minijob oder Teilzeit ab € 15,-/Std.  
Herr Penzinger  
✉ penzinger@aa-homes.de  
♀ Hauptstr. 45, 79364 Malterdingen

Wir freuen uns auf jede Rückmeldung!

**SELO e.V.**  
Steuerklärungs-Service für Arbeitnehmereinkünfte (Lohnsteuerhilfeverein)

**Steuererklärung? Kein Problem!**  
Tel. 07641-91 2322  
Denzlinger Str. 27· Emmendingen  
Hinweis: Beratung für Mitglieder gemäß § 4 Ziff.11 StBerG



Abfindung  
Kindergeld  
Steuererstattung  
Riesterrente  
Freibetrag  
Klassenpauschale  
Einkommensteuerrente  
Kindergeld

selo24.de

**SUCHEN SIE VERSTÄRKUNG?**  
Auftragsspitzen oder Saisonarbeit?  
Krankheits- oder Urlaubsvertretung?  
Kurzfristiger Personalbedarf?

**bks**  
personal GmbH

0761 208948-00 freiburg@bks-personal.de

**TROST**  
Individuelle Bestattungen – am Ende ein guter Anfang.



**Bestattungshaus Frank Siegarth**  
Inh. Christina Siegarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88  
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81  
www.bestattungshaus-siegarth.de

Weil SIE UNS wichtig sind.



**WICHTIGE INFORMATION**

**Vorgezogener Anzeigenschluss KW 18 Tag der Arbeit**

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 18 erscheinen! Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund des **Feiertags „Tag der Arbeit“**, 1. Mai 2026 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**  
**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**  
**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 18 spätestens am Freitag, 24. April 2026 im Verlag eingehen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

**Zum Abschied wird's nochmal richtig süß!**

**Der Bären Company® Shop in Herbolzheim schließt zum 30.04.2026 zeitweise.**

**50%\* Rabatt auf alles!**  
\*vom 24. - 30.04.26 im Bären Company® Shop in Herbolzheim

**Bleib uns treu – online geht es natürlich trotzdem weiter.**



**BÄREN COMPANY SHOP**

**MIT LIEBE HERGESTELLT**

Mo – Fr 10 – 17 Uhr und Sa 10 – 13 Uhr  
Holzmattenstr. 22, 79336 Herbolzheim  
oder online [www.baeren-company.de](http://www.baeren-company.de)

